

行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

週年價銀五員  
每月價銀半員

光緒二十一年歲次乙酉西曆五月十八日 禮拜六 第四千四百三十三號

**生茂茶號**  
啟者小號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 生茂茶號啟

**金玉芳**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 金玉芳啟

**聚文閣**  
啟者本閣有新到各款英文書籍及各項中西書籍並代客翻譯各項文牘如有蒙賜顧者請至本閣接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 聚文閣啟

**咸比**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 咸比啟

**屈臣氏製餅**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 屈臣氏啟

**正金**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 正金啟

**大英芳**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 大英芳啟

**牙鑲**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 牙鑲啟

**安平保燭**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 安平保燭啟

**汕頭**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 汕頭啟

**李門**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 李門啟

**合益**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 合益啟

**敬頌**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 敬頌啟

**白告**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 白告啟

**新書**  
啟者本號自開辦以來蒙諸君光顧生意日隆茲因本號在廣州西關大馬路開設分號專辦各省名茶及各項雜貨並代客批發零售無不竭誠服務如有蒙賜顧者請至本號接洽可也此佈  
光緒二十一年五月十八日 新書啟



聞 新 城 羊

六月初二日 督撫憲轅報 候補鹽知事鄭紹基稟知委辦新安縣屬茶膏牌費候補鹽  
經歷鄭道璣稟銷東關督配差候補鹽知事趙霖稟知本日接辦東關督配差補用府李稟  
知由新香厘廠解餉候補同知祁兆熙稟知由香港公幹回補用縣左新前稟知委赴順  
德公幹四會縣史稟知驗過番禺監放犯畢署布經歷畢繼沈稟銷轄下巡捕洋稟知本日  
接印○六月初一日初二日 督憲武弁轅報 中協王稟知行香記名總兵陳新光稟知  
拖米往四會同銳字營補用遊擊劉百祿差人稟知接辦省河緝捕補用參將鄧榮亮稟銷  
銳字營差候補把總石和鈞稟知解軍火往臺灣回廣協鄧稟到由角珠回記名提督劉承  
忠稟到由江陰來增城右營守備郭河東稟到來省請餉稟解押餉回營補用參將賴顯勳  
稟知送電報局委員往梧州修電線補用守備朱永盛稟到由省慶放賑回綏靖營哨官鄧  
有俊撫標左營哨官李翔輝俱稟知巡查城廂內外街道安靜稟銷差

超度忠魂 前者中法失和兩軍對壘馬江之役歿于海濱及臺灣基隆等處陣亡瘞斃者指不勝屈茲聞省中官紳郭楊唐周等姓十餘人以戰士捐輸報國義勇堪嘉遂發有銀五百餘兩于前月廿九晚起在三元宮延請全真羽士設壇越度七晝連宵誦經懺禮其住持黃道士自早至夜帶領繙流十餘名登場誦禱棉帛焚燒香燭陳繞作功德之壇場爲無遮之大會死而有知應亦無憾於九泉矣○連獲四匪 省垣近日槍掠頻仍弁勇緝捕難安竊食茲聞西關汛弁于初四日午候巡線在帶河某某娼寮處擊獲槍竊匪徒四名先是匪黨六人在此買笑爲緣人偵知報警帶兵往爲緝拿匪黨胆敢拒捕格鬥多時後因眾寡不敵遂獲有四匪其餘二匪則被逃脫該四匪一名鍾和一名劉四一名陳箕其一則未知姓名營弁訊供後即解交南海縣審辦聞此四匪乃花縣人曾經充當營勇被裁之後並不同籍以身試法者也游勇不靖亦可慮已○連溺二人 昨錄華林寺內兩旁池塘因水潦漲滿溺斃小孩茲又聞翌日有寺內客堂工人年甫少壯在此傭工業經二載于翌日午後出外買有食物時多搶亦撲溺於塘有人見之立即撈救諗料偏僻之腹已滿藏東海隨即斃命殊可異已○捉獲槍匪 省垣近日賊匪潛滋時多搶掠茲聞第七埔有某店于初三日收有賬項將銀平兌適匪徒經過將其銀倉幸店中人多遂等二匪足獲獲解於官以憑訊究

聞新外中

鮑爵帥  
陳選將  
兵疏  
差會辦  
南軍務  
湖南提  
一等子  
奴才鮑  
晚奏

後慮宜周戰事宜講練總選將練兵情形恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才由廣西歸順進紮牧馬途次准督臣岑毓英函商往河陽會勦當即折回行抵馬白蘭准兩廣督臣張之洞咨奉電 寄法人請和已允停戰撤兵著毋庸出關等因欽此仰見 聖主遠慮兵之至意惟將領忠勇性成聞之皆捶胸跌足怒目豎眉恨未能統領徐連陞李金聲向世珍周鵬舉並諸將俯伏帳前力請兼程一戰營務處何應鍾則求迅速拜摺請戰奴才以 君命爲重再三懇退及聞我兵退而法不退兵諸將憤怒又覆列帳外擦掌磨拳同聲請戰戰如不勝先立結狀甘從軍法奴才論之不應揮之不退叩頭不起言詞激烈至於涕泣奴才行止兩難心如鉅刺不得已乃獨責營務處以違 命悖理更委婉慰退將然心中焦灼廢寢忘餐欲上言請戰不但不准 旨之愆而日恐勞 聖慮欲極督停戰不但阻將士之氣而且恐懈軍心以奴才蒙三朝之恩當五旬之後久積憤懣之懷幸奉 聖戰之 旨於此而不圖報 國後恐圖報無由於此而不期誅法後恐欲誅不得故選將練兵益加嚴慎操練一戰而捷以彰 國威雖邊費久開恐兵連禍結然痛加懲創而許和則法人胆慄羣醜心驚寇思可除今 聖主懷柔傾允乞請虛糜帑金數千里外勞士空此奴才中心之恨事也即以奴才畢生之恨事也且和議雖經初定後慮尚多隱憂奴才身列行間言之則迹近戀棧不言又心實難安積日思難人臣當不避斧鉞何況嫌疑管見所及不得不爲我 皇上縷陳之法入校詐甫取請和安知非選我銳氣懈我軍心耶安知非老我將帥糜我帑金即我初勝而後請和安知我稍懈而彼不乘隙狡發耶海國迢遙謀爲莫測輪船飄疾來去難知敵情詐而防不勝防海岸潤而守不勝守和議後該敵不必防我而我該敵易於乘我我不能往攻該敵我不能不防該敵需防日久糜費日多將領日怠軍士日懈不數年間元勳宿將壯者老而老者歿也然既經許之大信難失但條約不可不慎後慮不可不周勿使其獨據利源勿使其得有地勢往歲該敵屢索賠兵費今無故摘我羣羈侵我內 壤我兵輪毀 船毀彼豈不應賠償耶再按萬國公法據理力爭彼將何辭以對設從寬免賠則越之疆土尺寸不可不讓台灣之法人一卒不可留越連澳界填產五金垂涎內犯後患何窮台雖海島物產富饒乘間相侵全圖何待得能望蜀人情類然而況諸藩之法人乎現在我正撤兵彼反添兵我已具稟粵政府向紫台彭不開台來海口又築炮台

濟船隻即甲退師又開四炮以擊馮軍新議便違詐情已露如此奸欺殊堪痛恨倘和約稍涉要求仍請一意主戰奴才合滇粵諸軍及所部將領誓拚大馬餘生力滅豕獮小醜必動出萬全期成一戰庶我朝柔遠之恩威前周而報國之盛德盡使天下臣民卅餘年之積憤亦得稍抒在法人所恃者鎗炮奴才所恃者隊伍鎗炮爲呆物隊伍乃活人若專賴鎗炮與之決勝負致其所長即勝而所傷亦多雖不能不用鎗炮決不專賴鎗炮徒爲遙相轟擊必率隊直入敵陣短兵相交四圍兜剿盡戮之而絕其根株正月二十八日片請添募二十營者原期厚集兵力擬獨任滅敵復越之責添營雖必添餉滅敵後各省之防餉可輕一勞永逸是添餉尤爲省餉計也若洪逆竊據江南使諸逆各陷各省賊數無算帶隊攻剿無一不戰而勝其全軍數年肅清數省滅全逆而致中興如朝廷信奴才於昔不以重兵授以重權勢必復全越而滅法人奴才咸軍時已誓諸將不誅法復越必不入關門況法兵無多即傾國來亦斷不及洪逆十中之一分法據越地萬不及東南數省之一隅今昔相較多寡相衡則奴才破之滅之更如拉朽折朽成案可鑒非敢侈張欺罔於君父之前海內臣民無日不以誅法爲心而奴才舊部將士無日不以誅法爲念又望我皇上赫然一怒伸天討而快人心奴才賦性愚直責任戎行戰事外不敢多言而一片血忱不得不披肝瀝胆詳細直陳伏乞諭令總署深恩妥議勿失事機貽貽後患必思自強以杜彼詐則臣民幸甚大局幸甚並令沿海沿邊將練兵議求數事以壯軍心萬不可因和而稍懈夫兵可百年不用而不可一日無備用兵以得將爲先選將難而得將尤難募兵易而練兵不易選將貴先選其心性氣力次之心性機識者勉以忠義授以機宜平時秉性不移臨敵自奮身不顧練兵貴練真隊伍技藝次之隊伍嚴肅者步伐整齊進止如一操演呼應既靈對敵自指揮如意所謂恃一人之力而力有限合衆人之力而力無窮滅髮黥臉實由選將得將募兵練兵合羣策羣力之所致前督撫臣曾國藩胡林翼集載重軍進如潮湧古似山時又載重軍自成一家不二法門者此也如唐仁康孫明華妻雲慶唐志忠陳由立王衍慶與占驚熊鑑生唐得勝江自康李定明等皆募軍舊部格選舊章精練隊伍臨敵皆能力戰去夏奴才奉旨出師八月十三日始奉諭旨招募萬人因居家無現成之勇籌餉之權數千里調將三千里籌餉憂心棘手焦念如焚諸將雖奮勇起來而器械勇糧動難敷用全軍僅請五成洋鎗又皆前脫到未及半乃捐餉挪辦快鎗十月二十二日倉猝起程沿途借銀賒米費盡周張不有商號借銀九萬餘金全軍萬難進且日行冰天雪地仍勒半日行程半日樂家破步已困苦

萬端將士仍勇氣百倍一路官民同稱精壯而亦竊喜勝算堪操然數月來艱難憂急實已費盡苦衷非徒奔走馳驅先後斃九員將官百餘兵勇即江直之廢鎗至亦未到齊而捐辦之快鎗子火更難趕到于此知成車之難而探辦鎗械軍火為尤難苟非平時選將練兵而臨事招募無不貽誤事機以目前之時勢而論戰事尚可忽乎哉茲隨將所部久經戰陣之將領銜名籍貫另繕清單上呈御覽以備選將之用現因馬白根少兩軍共食糧草仍屬難辦故移師廣南就根勦加訓練恭候聖命所有和局懺悔後慮宜周戰事宜請並選將練兵各緣由理合恭摺由驛六百里馳奏

皇太后 皇上聖鑒訓示 奏

擬靈應神課序 書有云吉人為善惟日不足韋君蓮睨昨歲輯有步世雲梯一書刊行於世已足令閱者為善之心油然而生矣今春復有靈應神課之刻乃叙關聖帝君靈籤諸葛武侯神課彙刻成編問序於予仍欲刊行於世以彰其靈異為世人指迷俾知趨吉避凶誠救世之婆心渡津之寶筏也是書縱談休咎與步世雲梯之現身說法雖不無或異而要其大旨總不外於使人為善者近是夫帝君之力扶漢室武侯之兩出師表皆功在一時名昭千古其忠義凜凜之氣質足以感發人心有志之士欲探淵源而邀靈佑未可遽乞靈於金錢而謬為推測也必先於步世雲梯一書玩索其味洗滌其心則為善之念既誠而以誠求誠至誠斯可感神耳不然但藉卜筮之文以為祈禱之計豈帝君武侯之所許哉韋君之輯是編於步世雲梯後亦此意也與人為善吉孰大焉光緒十一年歲在乙酉季夏之月上浣吉日 循環日報主人黃樹棠拜序

英京要電 初二日英都發來電音言現因俄人進兵沙勒士故分劃地界人員即起程往希臘地方云初四日來電言外務府侍郎答言於眾謂英廷現與中朝立有約章言及販運洋藥入中國口岸者素有成議惟未經畫押云○防兵暴亡 初四日英國駐防本港兵士有二人在九龍營中猝爾云亡初六日復有兵士一人無故而亡大抵皆感天時不正之氣所致耳善養生者宜如何慎為調攝也○修園續聞 鄭公泉軍門奉委修園經錄前報茲聞已由藩庫籌撥洋銀五萬圓以為修築之費想不日即可鳩工從事矣○設電需人 紐約西人四月中旬邇來信息云駐是處暹羅領事現託某電線公司總理人代僱電線司理人數名釋擇其技藝出眾身體強壯而尤必須已婚者然後取之現該公司總理已代為選定美人五名皆悉如所需者也聞各人現皆挈其妻室自金山啟行不日可到暹羅國都城矣○馬戲將到 意大利國車利尼馬戲班以戲作劇又萃聚五大洲珍禽奇獸以博眾現

往往年經到港開演中外人士共相賞識聞該馬戲班現在新金山雪梨布列士邊各埠開演擬不日到小呂宋各埠一遊即取道來香港上海及中國別埠開演云○輪船遭焚 四月十九日亞地例特遞來信息云士他阿富單馬輪船自英京抵福馬科據稱途中某夜遙見海中有光竟似輪船失火者相距約四十英里因鼓輪向火光處而往次日將近某處見一船火勢猛烈還海皆烟其船彷彿載重由一千二百噸至一千四百噸者船上所載亦極似煤炭但不如此為何船耳是亦不測之奇災也

台灣瑣紀 五月二十四日淡水信息謂基隆自遭亂離之後土地荒蕪人民少殊令人有今昔之慨也○兵燹而後基隆屋宇多有燬壞現居民雖暫復故居然亦支竹爲垣室羅作瓦蓋因無費以復舊規也然即茅簷衡戶亦如晨星數點落落寥寥大有索然風景之象精華離之詩能勿慨然興感哉○基隆各處現有居民約萬八左右然皆貧乏之不能自全餬國家不給以資財俾復舊業恐將來煤礦田土日就荒蕪而元氣亦難復也○現運煤之艇甚少蓋因前多爲法人所變者○基隆口岸雖已復開然尚未有輪船駛至○二十四夜淡水地面陡遭地震頃刻即止○二十七日信息言近日淡水天時炎熱疾病叢生人民死者甚多吁基隆遭兵燹後人民已屬稀少今淡水又多遇病而亡何造物之不仁若是乎

曉諭船隻 大清各口巡工司畢 爲通行曉諭事照得本巡工司前奉總稅務司赫 憲密行以沿海沿江建造鑼塔浮橋等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知偏輪等因茲本巡工司查閱海關稅務司所屬界內閩江口內向所設之第二號示路浮現經移設合將其情勢開列於左 計開一福州府連江縣閩江口船入口至半路處所有向設之示路警船浮一個現因該處北沙漸長已自原處移設向東南於朔望潮落時水深二柁半之處現自該浮視白塔山與芭蕉尾前烏礁與嶺山相對皆成直線 爲此合即遵行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切切特示 光緒十一年 五月 二十四日 第百九十三號示

設法祛疫 西班牙都城五月初旬邇來信息云是處時疫流行傳染極多邇來死亡者無日不有茲地方官時慮瘟疫特爲設法以祛除疫日來整頓清潔道路殆無暇晷復于街中備設煙火燃燒其煙火以硫磺製成使其氣息薰蒸以辟除惡氣是亦祛疫之一法也○美使升遷 美國駐劄中國北京楊公使業已辭職日久茲聞美廷現派丹庇爲公使以接楊君之任惟使君回國將任內事宜告竣後即

100



日糾合數人將水手徐某毆打而掠其物被拘徐某  
 洋銀二圓及別項什物在海濱呼解維末幾即有  
 即將手中之物奪去旋即他逸後經報差將被告拘  
 所之矣官驗徐腰果有傷痕遂判繫被告於獄罰作  
 並掠其財物被拘鄺坤供稱當已入四方街某屋之  
 用鐵尺毆擊嚴首且將囊中銀圓奪去婦人某氏供  
 外故目擊毆掠情形被告稱因字花之事與之相  
 情則因賭相爭可無疑義官以鄺坤果有傷  
 能完繳遂命囚被告於囹圄之中二十一日以抵○港  
 督金制軍偕同三員命駕往中環大書院巡視  
 續錄賑捐名冊  
 天祥洋行公司捐銀一百員 梁金水捐銀一員 烏約卑由上海銀行匯來賑捐銀一千員 無名氏捐銀七毫 胡應時捐銀一十員 楊蓮仙捐銀一員

禮拜六十  
 牌第四  
 有奸刺  
 出投以價  
 議即日交  
 不槌之後  
 此聲明  
 曉士寫  
 行謹啟

承印  
 啟者本館自開辦以來迄今十有餘年矣  
 唐字  
 慶荷士商賜顧得以  
 西字  
 遠近馳名凡用大小  
 書籍  
 活字排印各款唐字  
 各款  
 西字書籍及各款大  
 印件  
 小花邊印件無不妥  
 賜顧請移 玉步  
 循環日報館謹啟

中  
 啟者本館  
 現刊有中  
 法和約出  
 售價甚便  
 和  
 宜 諸尊  
 約  
 賜顧請移  
 玉步特此  
 佈聞  
 出  
 循環日報  
 館謹啟

火船  
 啟者本行  
 有火船壹  
 隻名黃埔  
 改陸月拾三日下午  
 午開行前往鳥絲  
 往  
 鳥絲  
 嶺卑如 貴客附  
 絲  
 貨搭船者請至本  
 嶺  
 行面議 叩  
 五月 拾肆日  
 太洋行謹啟

火船  
 啟者本行  
 有火船  
 隻名  
 準期陸月拾壹  
 開行前往廈門  
 厦  
 海準 貴客欲  
 貨搭船者請至  
 行面議  
 陸月 初肆日  
 太洋行謹啟

本齋新選近時名作數千篇科場大題業已美備爰目  
日制義大成用最小鋼字縮印極為玲瓏一洗點石瞭  
矚之弊舟車行篋携覽便宜每部價銀三兩六錢正謹  
將寄售處開列 一在香港中環結志街粵報館 羊  
城五仙門內東頭三益鞋店 雙門底 緯文堂 古  
香閣 上海二擺渡同昌利銀號 天津旗昌東棧馮  
望之先生 京師廊房二條胡同松源齋 漢口寶順  
洋行辦房 福州滙豐辦房鄧啟廷 此書所印無多  
如欲躉售請函商報館是荷 光緒十一年 粵東羊城卷石齋主人謹識

彙集通指南一書前已不脛而馳遍行中外雅蒙諸君  
 屢次問詢簡寄探故小店不計工本重行排印其篇賦  
 其淺而易明字典中有分中外用意虛實字義通指南中  
 主廣告白往來書信官場文書中外稅則等無不賅備係  
 採買先覓為快矣現有新出縮板及各款香縐行康熙  
 題文數四書味根錄南巡盛典各種書譜等書查治通鑑  
 安三國全圖演義格物化學等書各國地理全圖安南地輿  
 藥水英國何老藥丸藥膏法國清刷藥水紀丁咳片發售已  
 諸君欲賜顧請至香港文武廟直街荷李活道文裕堂華  
 光緒十一年正月二十日 香港文裕堂謹啟

火船前往上海  
 啟者本行有火船壹隻名寧波定期早日開行前往上海如貴客欲付貨搭船者請至本行面議  
 光緒十一年一月  
 陸月初五日  
 羅亞洋行謹啟

容顏黯辨感陳情論 蓋聞說言之起以惑而生謠詠之興非群莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之說  
德國不敢忘譏尤不敢諱也憶僕以煙霞痼疾失足英年日月遷流軀身什載自戍寅歲春夏之間忽悟  
迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹驚紅旋識屈君之面竟爾將航渡世務期仲已  
之忱遂惠我以靈丹起死病於反掌固已恩德額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣今者人  
言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱統沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬  
色變既將將而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼胸光風過而幾氣霜看馬齒仍增轉覺體健身強不  
必向青囊而藥之神清氣朗無虞當白晝而履舖東坡老令又重來諸君若依然不死在人則幾疑再世  
在僕則實戴二天則所謂舊業復萌移花易畤回水未落而石已出瓦越解而冰旋消者也僕有意共渡  
遼津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將故錄除其贅瀝世尙多寶筏俾醉生夢死知隨  
時可展刀關僕今日之會因茲結一己之歡亦以述斯大之福也

抄譯中外西報 選錄辛巳五月廿一日中外新報有苦海慈航一段係由西  
字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶寄信來云  
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至鄂境左  
近之志和營見有操舟人久染煙癖欲戒無由屢屢中國戒煙大敵歸寬  
小效而引終難斷且因戒煙之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒煙  
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒煙得未曾有又以其名與白礬紛及  
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公自蒙其  
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神膏故郵寄此信既獲續錄入特  
爲華民之染煙患者告云善是藥精粉戒烟奇效不獨中國獨有見其  
又爲外國遠近所喜可知無藥無功者戒烟者

香港 英京 省城 上海 福州 天津 漢口 烟台



屈臣氏大藥房

探選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有影畫藥水製藥器血奇巧玩器什力發售

固齒擦牙香粉 牙齒之爲患能令人坐臥不安飲食俱廢皆由不能預早求其堅固之方故耳本藥房精製此粉用者宜於每早將粉擦牙不但有固齒之功而且可除一切牙患兼使齒如雪白口氣生香誠養牙固齒之妙藥也每盒價銀七分二厘

血崩見紅藥水 此藥水專治婦女血崩流紅不止及男婦忽然血逆莽行嘔血吐血等症患者每日宜隔三兩點鐘久服一匙藥病愈後則服少次用時先將藥瓶搖動令藥融治然後斟出爲妙 每樽價銀大三元六角 小一元四角

風濕各症藥水 此藥水能治頭痛遠年風濕骨痛酒風脚氣一切風寒邪氣濕熱侵入筋絡與及花柳疔疔魚口便毒等症無不應驗凡患此者每日宜服此藥水三次每次以一小匙羹爲度如服九每三四晚服一丸自能立愈

每樽價銀九錢小一錢八

止痛各藥水 此藥水性品通靈不霸誠爲至寶之良藥能治傷風哮喘瘡疾頭痛腹痛肝胃作痛心痛心發熱飲食停滯咽喉牙口肺胃腎經有病內外痔瘡暈船抽筋霍瀉痢疾等症皆可服用○寒熱瘡打扭傷手足甲疽火疔瘡金錢癰頭腦筋痛牙痛腰痛骨痛風濕諸蟲毒蛇惡咬受傷等症皆可敷用

每樽價銀一錢四分四厘

大三錢六分 小一錢四分四

每樽價銀一錢四分四厘

<p>耳聾藥水 此藥水專治男婦老壯小兒耳聾耳鳴耳內腫痛及潰流膿毒等症患此者先用清水洗淨耳窠次以軟絨拭乾然後放入藥水十滴八滴於耳內次用棉花塞住耳窠令藥水不能流出於外每早晚洗滴一次自然開聰進慧矣若老年腎水枯竭重聽年深小兒自少生成聾瞶甚難開聰慧但可用藥助其易於平日所聞如新患淺者無不靈効每樽價銀一錢八分 小七分二</p>	<p>開胃藥水 此藥水脾胃消除積滯之功無論男婦老幼天不足脾胃虛弱不節飲食失調以不美饌不思等症但宜於飯前空心服或半匙羹以溫飲之漸能胃氣充足每樽價銀一錢</p>	<p>牙痛藥水 此藥水治風火牙痛牙疳牙疳縫出血蟲牙爛牙痛一切等症患此者將棉花浸水塞於牙之處頃刻自然止痛效矣此牙痛藥水名兩欸其用法功効則也 每盅價銀一錢 小七分二</p>	<p>王道士 凡患鵝喉之症最為險惡蓋人身間鍵全在咽喉倘患是症則飲食既不能進痰涎不復壅塞氣管窒碍呼吸難通多有由此致命者本藥房製此藥水特專治之宜每日服三次每次一匙羹立能止痛消通開除痰破喉進食倍逾平時誠起死回生之靈丹也 每樽價銀一錢四分四厘</p>	<p>鵝喉藥水 此藥水專治男婦老壯小兒耳聾耳鳴耳內腫痛及潰流膿毒等症患此者先用清水洗淨耳窠次以軟絨拭乾然後放入藥水十滴八滴於耳內次用棉花塞住耳窠令藥水不能流出於外每早晚洗滴一次自然開聰進慧矣若老年腎水枯竭重聽年深小兒自少生成聾瞶甚難開聰慧但可用藥助其易於平日所聞如新患淺者無不靈効每樽價銀一錢八分 小七分二</p>	<p>牙痛藥水 此藥水治風火牙痛牙疳牙疳縫出血蟲牙爛牙痛一切等症患此者將棉花浸水塞於牙之處頃刻自然止痛效矣此牙痛藥水名兩欸其用法功効則也 每盅價銀一錢 小七分二</p>
---	--	--	---	---	--

<p>藥水最能健旺 大有開胃進食 老幼或內稟先 弱或外因後天 以致每飯無味 俱能治之患者 服藥水四十滴 茶一杯和勻飲 正健坂思食矣 令人醒</p>	<p>羊吊癩癩藥水 此藥水專治 一切羊吊癩癩色黑病發花顛 及痰迷心竅類似癩狂等症每 日宜服三次每次以服大半匙 羹用茶一杯和飲如年少之人 照年紀減服惟羊吊之症非旦 夕可除務宜堅心服藥方能斷 絕也</p>	<p>解血毒藥水 此藥水質 品清涼氣味疏散專治皮 膚血熱濕毒外攻及陰陽 惡毒大瘡一切癰疽瘰癧 血蠱腹脹遠近贅癰潰爛 腐肉諸般惡毒花柳墜毒 汗斑白食癩濕暗瘡皮生 各疾等症患者每日宜服 三次每次以一匙羹為度 每樽價銀一錢八分</p>	<p>總局</p>	<p>能 痼 腫 宜 牢 立 有 一 人</p>	<p>狐臭藥水藥丸 狐臭之疾雖似細微然種類 相傳延蔓及於子孫終身曠錫甚則沾染衣服 朋儕掩鼻亦為雅人所忌也本藥房特製此種 藥水藥丸法宜兼用善服丸則內清其本擦水 則外拔其根最為得法患者將藥水日用三次 每次用一匙羹以清水一匙羹和勻洗腋任其 自乾再每晚臨睡時用茶吞丸兩粒照法兼施 自能奏效</p>	<p>泡製瀉鹽 此鹽出 自外洋用法泡製煎 煉成鹽專能瀉去腸 臟濕熱消除積滯停 留其性和平並無霸 道服之不過微瀉病 去即止斷不致傷脾 胃每次宜以鹽一小 匙羹用滾水冲服 每包價銀七分二厘</p>	<p>黃</p>	<p>藥水每 大樽銀 一錢八 小樽銀 七分二</p>	<p>藥丸每 大樽銀 一錢八 小樽銀 七分二</p>	<p>藥水每 大樽銀 一錢八 小樽銀 七分二</p>	<p>藥丸每 大樽銀 一錢八 小樽銀 七分二</p>
---	--	--	-----------	--	--	---	----------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

黃 棣 芳

泰西善鑲牙  
啟者芳素從遊美國牙科醫生囉啫士門下並在館接教華人脫牙補牙鑲牙醫牙經已多年季夏吾師言旋美國現芳接受一切鑲牙器具什物仍其舊館接教華人洋人如諸君有欲賜顧者祈移玉步至都爹利街門牌二號即舊東藩銀行左隣揸打銀行對面洋樓便是此佈  
光緒十年十二月十一日  
西醫生鑲牙科黃棣芳謹啟

參茸戒烟無憂欖發售

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十  
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒  
烟屎等弊服此無憂病患痼癮立除照吸烟  
此誠乃戒烟之第一法也 無憂欖每個九  
另有鎗上消積欖凡未成癮者當吸完烟時令  
成癮之累也 每個價銀四厘算每盒卅六  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省  
正街誠福錢銀店 一在汕頭昇平街益昌  
賣 若有斷種害人之藥 求天厭之

餘年矣前者余經上烟糖數年屢戒不  
 習先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味  
 而斷此攪乾的味美不苦不辛併無入  
 時服凡遇出外烟癮起卽食攪便見功  
 煙菓每包八個價銀一毫英字封口  
 食一二個能盡除烟積癮毒自後包無  
 個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘 一在  
 城大新街昌記廟店 一在佛山快子  
 廟店 一在星架坡馬車街聲利行寄  
 香港發興街口黃天寶堂謹識

湛文來天  
 呢華沙爐  
 洋面保險  
 公司咸比  
 打蘭士亞  
 蘭的火燭  
 宴梳公司

啟者港文來天尼嘩沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸北打蘭士亞蘭的火燭宴梳規矩妥善賠償極快如貴客賜顧請祈光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無悞此佈  
光緒八年九月初三日  
代理人譚亞公司佈啟

啟者前因訪尋洋鞋徒弟陳亞汝特出賞格銀一百大員係報信者賞花紅銀二十五員收留者賞花紅銀七十員  
光緒八年九月初八日  
接到星架坡親友來信報明陳亞汝現在該埠釀工已有着落即將花紅領取以後若有別友報知陳汝下落或帶同陳汝回來其報信及收留花紅一概不能領取誠以業經支出不能再復重支特此聲明以免後論此達  
光緒十一年五月初八日  
壬戌  
香港華興 奧門萬興告白

屈臣氏大藥房 厦門樹春園告白

本局自道光廿五年在港開張發售膏丹丸  
特稟准用龍麟伴塔為記庶免弊混貴客  
色龍麟伴塔招牌方是真貨至告白尾所  
原創一在香港中環臬署斜對門 一  
後一在粵城外沙基大街 一在上  
續一在粵城內惠愛七約 一在福  
分一在佛山北勝街 一在漢  
枝一在小呂宋橋頭 一在澳  
一在天津紫竹林 一在厦  
一在汕頭永和街 一在京

本園衛生藥酒方本家傳藥選真料酬世  
效驗 仕商交譽四海知名曾有奸徒假  
牌四發售騙前於標紙業經聲叙原冀奸  
不深究詎料奸胆愈熾售騙益廣倘不查  
輕茲經呈稟 厦防廳憲嚴禁查拿外合  
外本園於香港祇有鄭翼源經手在香港  
口南盛行內發售省城寄泰康里怡隆號  
翁惠顧請移玉趾向購自不至誤謹啟  
寄均與隆行代沽亦是餘無他慮順此叙  
光緒十一年 四月 廿五日 厦門

散藥料遠近馳名因有假冒招牌故  
賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三  
印之標未設顏色不過當模呈覽矣  
在英京反出治大街  
洋英大馬路  
州南白廣東會館隔鄰  
口洋街一碼頭後便  
門大街  
門島美街  
都正陽門外大柵欄門樞胡同  
有年歷經  
冒本園招  
徒歛跡姑  
究悞世匪  
行佈告中  
傍和風街  
代售 諸  
再有翼源  
明 牛 亞  
春園佈

白  
漏之私故托詞語多支離意圖漏脫獨不  
係奉 大憲開辦顧全大局起見斷難士  
佈聞 光緒十一年 六月吉日 召

現全省土茶行昭遠堂遵奉 大憲示諭  
經稟明在案諭飭全省土茶并凡有到少  
百斤由本堂抽銀二錢正每年認繳銀二  
濟軍餉并諭飭於開平鶴山各等處設  
免走漏蓋茶以開鶴為最多否則避重  
非特牙捐所抽無幾即 國餉亦日稀矣  
立抽收惟狡猾之徒見 大憲洞燭斯弊  
漏之私故托詞語多支離意圖漏脫獨不  
係奉 大憲開辦顧全大局起見斷難士

屈臣氏謹啟  
514

詩韻聯珠出售  
啟者本堂在  
聯珠一套頭  
十九科館詩  
詳加較訂精  
成之日外埠  
數百套每套  
者請至各號  
八甫經香閣  
北勝街天成  
公白店發售

大憲示諭

西法點石書局定印詩韻  
 附雞跡賦序附大觀詩近  
 題解韻編餘照合璧舊款  
 益求精故至今始竣然書  
 承辦十去其七粵東僅存  
 分釘四卷價甚相宜如意  
 面議特此佈聞 一在十  
 雙門底玉山樓 佛山  
 葵廟店 香港上環履泰  
 羊城三益堂謹識 二五

認開辦牙相業  
 有各茶准令每  
 二萬九千員以  
 立公所抽收以  
 輕輓諸多走漏  
 既奉 諭設  
 辦不能遂其走  
 不思今日所抽  
 支文梓免特此  
 公啟

協泰隆機器廠  
 啟者本廠厚集資本購有英國上等製法  
 欵車床桶床刨床鑽床一切齊備俱用止  
 帶動與西國製造無異更不惜資本招僱  
 選上等材料精製一切快捷輪船新法機  
 鑄爐及生銅鐵鑄凸花草器皿銅鉛水石  
 各式電雷魚雷電氣大小花炮子船上  
 皿皆能精巧無論各欸均能通利便士  
 價甚相宜 貴客光顧請移玉至香港下  
 路門牌一百零九號面議是幸  
 乙酉年 六月初一日 協泰隆謹啟

佐壽堂告白  
 近有貪鄙之徒誑詐託詞  
 用偽藥冒稱本堂膏藥貨物  
 辦貨者多被欺罔悞人已  
 不少即如省城某堂代辦合  
 山莊膏藥其偽貨顯有明  
 凡 貴客光顧請親到本堂  
 交易並細辨膏藥柔滑氣味  
 清香庶不致誤  
 十一月十五日  
 廣東省城小市街佐壽堂啟

啟者西營盤鹹魚大街門牌第六號遂利鹹魚號生意繁旺開張有年原聚啟昌兄沾一股于光緒七年啟昌將名下遂利股份按與本店做至十一年正月啟昌兄經已續回自後遂利生意盈虧與省城信義無涉特此佈聞以免後論  
光緒十一年 五月初 三日  
省城太平市信義鹹魚店告白

啟者本公司集議因潮來保價微末俾利殊難製議甲申年股份老本息銀過息一分算於乙酉年三月初壹日開派特此佈達  
光緒十年三月初一日  
萬安公司

啟者本店專辦各港上等馬辰沙藤各款梨藤水藤竹藤槽口遮骨藤皮藤心發客貨真價實童叟無欺小店先是開設在澳門街今就客路辦運特遷往省城貴客照顧祈請至十三行源昌街中約坐東向西永興隆字號 貴客光顧請移玉趾是禱  
四月 廿九日  
省城源昌街永興隆藤店謹啟

啟者本公司集議因潮來保價微末俾利殊難製議甲申年股份老本息銀過息一分算於乙酉年三月初壹日開派特此佈達  
光緒十年三月初一日  
萬安公司

啟者本館專用鋼字銅版鑄有大小錫字粒出售字畫玲瓏精緻無匹不拘多少均可發售諸君光顧價甚便宜此佈  
乙酉年正月  
第

啟者本公司集議因潮來保價微末俾利殊難製議甲申年股份老本息銀過息一分算於乙酉年三月初壹日開派特此佈達  
光緒十年三月初一日  
萬安公司

啟者本館專用鋼字銅版鑄有大小錫字粒出售字畫玲瓏精緻無匹不拘多少均可發售諸君光顧價甚便宜此佈  
乙酉年正月  
第

啟者本公司集議因潮來保價微末俾利殊難製議甲申年股份老本息銀過息一分算於乙酉年三月初壹日開派特此佈達  
光緒十年三月初一日  
萬安公司

啟者本館專用鋼字銅版鑄有大小錫字粒出售字畫玲瓏精緻無匹不拘多少均可發售諸君光顧價甚便宜此佈  
乙酉年正月  
第